

제211조 보고서 이해하기

여성을 위한 안내서

이 문서는 “제211조 보고서”(때로 “자녀 양육권과 면접 교섭권 보고서”라고 하기도 함)를 받으라고 지시받은 여성들을 위한 것입니다. 본인이 직접 판사의 제211조 보고서 작성 명령을 요청하려고 생각 중일수도 있고, 전 배우자가 요청하려고 할 수도 있으며, 또는 둘 중 아무도 요청하지 않았어도 판사가 명령했을 수도 있습니다. 이 문서는 일부 기본 정보를 제공하나 법적 조언은 아닙니다. 가능하면 변호사의 도움을 구하십시오.

제211조 보고서란?

제211조 보고서는 양육 문제에 관하여 부모의 의견이 다른 어려운 가족법 사건에서 작성이 명령됩니다. 이 보고서는 중립적 전문가가 작성하여 판사에게 해당 자녀와 당사자들에 관한 정보를 제공합니다.

가족법 제211조 (1)항은 다음과 같이 명시합니다.

제211조 (1)항 법원은 다음 중 하나 이상을 평가할 수 있는 한 사람을 지정할 수 있다.

- (a) 가족법 분쟁과 관련한 자녀의 필요
- (b) 가족법 분쟁과 관련한 자녀의 견해
- (c) 해당 자녀의 필요를 충족하기 위한 가족법 분쟁 당사자의 능력과 자발적 의지

이 문서는 법적 조언을 포함하지 않습니다. 본인이나 아끼는 사람에게 법적 조언이 필요하면 변호사와 상담하시기 바랍니다.



일반적으로, 제211조 보고서는 다음 두 가지 범주에 해당합니다.

- “자녀 견해 보고서”는 어느 부모와 같이 살고 싶은지 또는 시간을 보내고 싶은지에 관한 해당 자녀의 의사에 관한 정보를 제공합니다. 대개 길이가 상당히 짧습니다.
- “제211조 상세 보고서”는 대개 길이가 훨씬 더 길며 해당 자녀의 필요와 의견에 관한 정보를 포함합니다. 또한, 부모에 관한 정보도 포함하며 본인의 집과 양육 스타일에 관한 정보도 포함할 수도 있습니다.

제211조 보고서는 누가 작성할 수 있나요?

다양한 사람들이 제211조 보고서를 작성할 수 있습니다. 이 “보고서 작성자”는 크게 다음 두 가지 그룹으로 나눌 수 있습니다.

- **가사 사건 상담원**은 BC주 가정 사법 센터에서 일하는 주 정부 직원입니다. 자녀 견해 보고서와 제211조 상세 보고서를 둘 다 작성할 수 있으며 단기 상담과 법률 교육, 중재 등 일련의 서비스도 제공합니다. 이런 서비스에 대한 비용은 무료이나 대기 시간이 있을 수는 있습니다. 가사 사건 상담원은 가정 폭력 분야 훈련을 마쳐야 하며 보고서에 심리 검사를 사용하지 않습니다.
- **사실 평가자** 또한 제211조 보고서를 작성할 수 있는 그 외 전문가(사회 복지사, 심리사, 임상 상담원 포함)입니다. 보통 사실 평가자가 작성하는 보고서는 가사 사건 상담원이 작성하는 보고서보다 길이가 더 길며 심리 검사를 포함하기도 합니다. 이런 개인 서비스는 비용이 있으며 대기 시간도 있을 수도 있습니다. 평가자에 따라 비용이 달라지나 제211조 상세 보고서 작성 비용은 약 \$15,000 정도 예상하면 됩니다. 또한, 추가 전문가를 고용하여 첫 평가자의 업무를 검토하게 하거나 평가자를 법정 증인으로 출석시켜야 하면 비용이 훨씬 더 커질 수도 있습니다. 대부분 보고서 작성자는 법원 출두 비용을 별도로 청구합니다. 사실 평가자 보고서 작성 비용은 판사 명령에 따라 본인이나 전 배우자가 부담 또는 본인과 전 배우자가 분담할 수도 있습니다.

보고서 작성 명령

제211조 보고서 작성은 반드시 판사가 명령해야 합니다. 판사에게 제211조 보고서 작성 명령을 요청하는 것은 대개 비교적 쉽습니다. 하지만 일단 보고서가 작성되면 판사는 주로 그 권고 내용을 따릅니다. 보고서 내용이 본인에게 유리하지 않으면 돌이키기가 매우 어렵습니다.

따라서 보고서 요청 또는 보고서 작성에 동의하기 전에 보고서가 정말 필요한지 또는 법원에 제출할 필요 정보를 다른 방식으로 제출할 수 있는지 고려해야 합니다.

가사 사건 상담원에게 제211조 보고서 작성을 의뢰하는 경우, 특정 상담원을 선택하여 보고서를 작성하게 할 수 없습니다.

사실 평가자에게 제211조 보고서 작성을 의뢰하는 경우, 본인이나 변호사가 질문을 많이 한 후 특정한 선정에 동의하는 것이 중요합니다.

평가자 선정 시 해야 하는 중요 질문

가정 폭력을 경험해봤나요?

가정법에서 “가정 폭력”이라는 용어는 신체적, 정서적, 성적, 재정적 학대를 포함합니다. 전 배우자로부터 가정 폭력을 겪은 경우, 보고서 작성자가 가정 폭력 분야의 훈련과 전문 지식을 갖고 있도록 원할 것입니다. 가정 폭력과 연관된 많은 경우, 여성은 평가자가 학대를 확인하고 본인과 자녀의 안전을 지켜줄 권고 내용을 작성할 것으로 믿습니다. 하지만 가정 폭력 분야에서 특별 훈련을 받지 않은 평가자는 종종 가정 폭력을 무시하거나 잘못 해석합니다. 평가자가 가정 폭력의 존재에 동의한다고 해도 여전히 양 부모가 양육을 분담하도록 권고할 수도 있습니다.

영어가 모어가 아닌가요?

영어가 모어가 아닌 경우, 영어가 유창하다고 해도 평가 시 본인에게 질문되는 내용을 제대로 이해하도록 통역과 번역 서비스를 받는 것이 도움이 될 수도 있습니다. 사실 평가자가 때로 사용하는 심리 검사는 “표준화”된 것으로, 모든 검사 대상자는 영어 구사자가 영어로 작성한 완전히 동일한 검사를 받는다는 뜻입니다.

원주민인가요?

원주민인 경우 본인에 관하여 제211조 보고서 작성을 맡기는 것이 특히 어려울 수 있습니다. 왜냐하면 평가자가 식민지화의 영향에 관한 지식이 있어야 하거나 고유의 편견이나 체계적 인종 차별에 관한 훈련을 받았도록 요구되지 않기 때문입니다. 사실 평가자에게 제211조 보고서 작성을 맡기는 경우, 존중심을 지니고 안전하게 원주민과 일하는 데 도움이 되는 어떤 특정 훈련을 이수했는지 물어보는 것이 좋습니다.

원주민인 경우 본인에 관하여 제211조 보고서 작성을 맡기는 것이 특히 어려울 수 있습니다.

보고서 작성 비용을 감당할 수 있나요?

아울러, 보고서 작성 비용과 부담자, 부담 방법(예: 전 배우자가 보고서 작성 비용을 먼저 지급하고 나중에 본인이 지급 또는 양 당사자가 평가자에게 따로 지급)에 관해서도 질문해야 합니다.

본인과 전 배우자가 특정 사실 평가자 선정에 의견이 다르다면 판사가 선정할 수도 있습니다.

평가자와 협력

판사는 제211조 보고서 작성을 명령할 때 명령문으로 작성자에게 보고서에 어떤 종류의 정보가 포함되어야 하는지 지시합니다.

본인과 전 배우자가 사설 평가자를 고용하려는 경우, 양측 변호사들은 합의서를 평가자에게 보내 해당 사건에 관한 기본 정보, 의견이 다른 양육 문제, 그리고 판사가 정보를 원하는 그 외 사안들을 제공합니다. 또한, 이 합의서는 공유해야 하는 문서와 그 외 정보, 지급 방법도 포함합니다. 이 합의서에는 상대방의 동의 없이 평가자에게 추가 문서 제공 금지 같은 규칙이 포함될 수도 있습니다. 변호사가 있는 경우, 변호사가 이에 관한 조언을 제공합니다.

보고서 작성자는 대개 해당 사건에 관련한 어느 문서든 검토하고 자녀에 관하여 말할 수 있는 그 외 사람들이나 “부수적 인물” 명단도 요구할 수도 있습니다. 가능하면, 보고서 작성자에게 제공해야 하는 정보의 종류와 명단에 관하여 변호사에게 조언을 구하십시오.

법정에서 제211조 보고서는 어떻게 사용되나요?

제211조 보고서는 어떠한 다른 법정 문서와도 다릅니다. 보고서 작성자는 본인과 전 배우자가 알려진 사실에 관한 정보는 물론 이런 사실에 관한 작성자의 의견도 판사에게 제공하도록 허용됩니다. 판사는 이 보고서 내용에 크게 의존하는 경향이 있습니다. 보고서 작성자가 쓴 어떤 내용에 동의하지 않으면 작성자를 법원에 출두시켜 신문(반대 신문)해야 할 수도 있습니다.

제211조 보고서는 어떠한 다른 법정 문서와도 다릅니다. 보고서 작성자는 본인과 전 배우자가 알려진 사실에 관한 정보는 물론 이런 사실에 관한 작성자의 의견도 판사에게 제공하도록 허용됩니다.

어떻게 준비해야 하나요?

보고서 작성자와 만날 준비를 할 때 생각해봐야 하는 몇 가지가 있습니다.

- **보고서 작성자는 자녀를 관찰, 면접하고 양 부모를 따로 면접하여 본인과 상대방의 양육 능력을 평가합니다.** 이 평가는 보통 가정 방문을 포함합니다. 평가자는 본인의 생활에 관한 질문을 합니다. 본인이 말하는 무엇이든 보고서에 포함될 수 있으며 상대방과 판사에게 제공됩니다.
- **보고서 작성자는 사적 상담원이 아니며, 만남의 목적은 본인의 기분이 나아지도록 돕는 게 아니라 정보를 수집하는 것입니다.** 이 점이 상담원을 만났던 다른 경우들과 크게 다를 수 있습니다.
- **보고서 작성자는 동의 양식에 서명하도록 요구할 가능성이 크며 “정보에 입각한 동의”를 설명해야 합니다.** 법원에서 보고서 작성 명령이 내려지고 나면 본인이 보고서 작성자에게 주는 정보가 사용되는 방법에 관한 동의를 철회할 능력에 제한이 있게 됩니다. 예를 들면, 본인의 검사 결과가 보고서에 포함되는 것을 원치 않을 수도 있으나 그래도 평가자는 법원 명령이기 때문에 그것을 포함할 수 있습니다.
- **보고서 작성자가 본인과 만나는 시간이 얼마나 길지 알고 있도록 하십시오.** 어떤 경우에는 만나는 시간이 최장 8시간까지 될 수도 있습니다.
- **음식과 물을 챙기십시오.** 간식을 구하러 나갈 시간이 없을 수도 있고 물이나 커피를 마실 시간이 제공되지 않을 수도 있습니다. 만나는 동안 필요하면 휴식 시간을 요청해도 괜찮습니다. 휴식 시간이 필요한데 보고서 작성자가 허용하지 않으면 변호사에게 알리거나 법적 조언을 구할 수 있을 때를 대비하여 일어난 일에 관한 메모를 해야 합니다. 일부 검사 도중에는 휴식하러 자리를 비우는 것이 허용되지 않을 수도 있으므로 어느 검사든 시작 전에 음료나 간식, 화장실용 짧은 휴식 시간을 요청하는 것이 좋습니다.
- **보고서 작성자를 전문가로 정중하게 대우하십시오.** 보고서 작성자는 본인의 행동에 관하여 보고하며 이 정보는 법원에 제공됩니다. 보고서 작성자가 전문가로서 본인을 정중하게 대하지 않을 수도 있으며 본인의 집이나 외모에 관하여 심지어 부정적인 언급을 할 수도 있음을 유의하십시오. 다시 말하지만, 이런 일이 일어나면 있는 경우 변호사에게 알리거나 법적 조언을 구할 수 있을 때를 대비하여 일어난 일을 적어두십시오.
- **보고서 작성자가 사실 평가자인 경우, 심리 검사 이행을 요구할 수도 있습니다** — 검사는 보통 선다형이며 컴퓨터 또는 연필과 응답지로 실시될 수도 있습니다. 시험 결과에 문제가 있다고 생각하면 다른 사실 평가자를 고용하여 결과를 검토하게 해야 할 수도 있습니다. 왜냐하면 평가자가 변호사나 법원에는 응답지를 주지 않고 다른 유자격 평가자에게만 주기 때문입니다.
- **아울러, 보고서 작성자는 매우 광범위한 개방형 질문을 할 수도 있습니다.** 가능하다면, 법원에 제출된 현안에 중점을 두십시오. 때로 보고서 작성자는 본인의 이력에 관하여 질문할 수도 있습니다 — 보고서 작성자가 법원 사건과 관련 없는 질문(예: 평가자가 본인의 과거 애정 관계에 관하여 질문)을 하면 솔직하지만 짧게 대답하십시오.

- **보고서 작성자는 본인이 상대방에 관하여 하는 말을 보고서에 포함할 수도 있습니다.** 우려 사항을 표현하려면 우려되는 특정 행동의 예를 제시하도록 하십시오. 솔직하게 말하고 ‘항상’ 및 ‘절대’ 등 아우르는 표현을 피하고 대신 ‘자주’ 또는 ‘거의’를 사용하십시오. 상대측이 공식적으로 정신 질환 진단을 받지 않은 이상 전 배우자에게 정신 질환이 있다거나 받았을 거라고 생각하는 진단에 관하여 짐작하면 안 됩니다. 전 배우자가 법률 제도 안에서 공식적인 방식으로 지칭된다 해도(예: “상대측” 또는 “피고”) 평가 중에는 간편하게 이름으로 부르는 것이 일반적으로 가장 좋습니다.

- **또한, 보고서 평가자는 자녀에 관한 질문도 할 수 있습니다.** 사려 깊고 자세하게 응하십시오. 본인이 본인이나 상대방이 원하는 바와는 별도로 자녀의 개별 필요를 이해함을 보여주어야 합니다. 자녀에 관한 우려 사항이 있으면 구체적으로 정확하게 말하십시오. 자녀가 한 행동이나 말을 묘사할 때는 특히 그렇습니다.

- **폭력을 겪은 적이 있는 경우, 무슨 일이 있었는지, 본인에게 그 폭력이 미친 영향, 여전히 안전이 우려되는지 여부를 논의하는 것이 중요합니다.** 폭력 경험은 법원에서 고려해야 하는 중요한 정보이므로 이를 최소화하지 마십시오. 하지만, 일부 평가자는 폭력 이해 훈련을 필수적으로 받지 않았을 수도 있음을 알아야 하며 그들이 도움이 되지 않는다고 느끼거나 본인을 믿지 않는다고 느낄 수도 있습니다.



- **약속된 시간이 지나면 일어난 일과 한 말에 관하여 즉시 메모를 해야 합니다.** 느꼈던 우려 사항도 포함하십시오. 이런 메모는 평가자가 보고서 작성 시 본인이 제공한 정보에 관한 실수를 하는 경우 본인과 변호사의 재판 준비를 돕는 데 중요할 수 있습니다.

- **보고서 작성자와의 만남은 상당한 스트레스를 유발하는 경험일 수 있습니다.** 가능하면, 평가 후에 친구나 상담원, 그 외 의지가 되는 사람과 만날 계획을 세우십시오.

제211조 보고서가 편파적이거나 부정확하면 어떻게 하나요?

제211조 보고서는 보통 법정에서 이의를 제기하기 어렵습니다. 하지만 할 수는 있습니다.

보고서에 부정확한 정보가 담겨 있으면 본인이 증언할 때 법정에서 이 사실을 말하거나 보고서에 담긴 사실 내용이 잘못되었음을 말할 수 있는 증인을 불러야 합니다. 보고서 작성자가 본인이 말한 무언가에 관하여 잘못된 결론을 내린 경우, 판사에게 보고서 작성자가 잘못된 이유를 설명해야 할 수도 있습니다. 예를 들면 자녀가 전 배우자를 방문할 때 차에서 내리길 거부하는 경우, 보고서 작성자는 본인이 자녀에게 상대방과 시간을 보내지 말라고 한다고 말할 수도 있으나 자녀가 상대방을 무서워한다는 사실과 그 이유를 설명할 수 있습니다.

실시된 심리 검사를 포함하여 제211조 보고서에 문제가 있으면 본인이나 변호사는 보고서 작성자를 증인으로 불러 신문(일명 “반대 신문”)할 수 있습니다. 사설 평가자와 협력 중이라면 법원 출두에 대한 별도의 비용을 지급해야 합니다. 또한, 또 다른 사설 평가자를 고용하여 검사 결과를 검토하고 변호사의 준비를 돕게 해야 할 수도 있습니다.

자기 대리를 하는 경우라면 본인이 직접 평가자를 반대 신문하도록 허용되는데, 이는 매우 어려운 일임을 알아야 하고 가능하면 재판의 이 부분에 국한한다 할지라도 변호사의 도움을 받도록 해야 합니다.

사설 평가자가 전문가로서 적절치 않았다고 생각하면 규제 기구에 해당 사립 평가자에 관하여 이의를 제기할 수 있습니다. 규제 기구에는 BC 사회 복지사 협회, BC 임상 상담원 협회, BC 심리사 협회가 있으며 —보고서 작성자의 전문 규제 기구는 보고서에 기재됩니다. 이런 이의 제기가 본인의 재판 사건에 영향을 줄 가능성은 적지만 향후 가정 문제에 적절할 수 있고 대중을 보호하는 역할을 합니다.

보고서 작성자가 제211조 보고서에서 본인을 차별했다고 생각하면(예: 성별이나 인종으로 부당한 대우를 받은 경우) BC 인권 재판소에 이의 제기를 고려할 수도 있습니다. 이의 제기는 차별이 발생하고 1년 안에 해야 합니다.

자기 대리를 하는 경우라면 본인이 직접 평가자를 반대 신문하도록 허용되는데, 이는 매우 어려운 일임을 알아야 하고 가능하면 재판의 이 부분에 국한한다 할지라도 변호사의 도움을 받도록 해야 합니다.

수많은 여성이 지금 계신 자리에 있었으며 이 어려운 시간을 극복하게 도와줄 수 있는 사람이 많이 있습니다.

앞으로 나아가기

제211조 보고서를 받는 것에 관하여 선택권이 있거나 없을 수도 있고 또는 편파적이거나 불쾌한 보고서를 받을 수도 있으나 본인이 일개 보고서를 훨씬 능가함을 기억하십시오.

지역 사회에서 도움을 구할 것을 권해드립니다. 한부모 그룹을 찾아보거나 다른 부모들과 온라인으로 연결, 지역 여성 센터나 여성 보호소와 연결하여 지역 사회에 있는 지원에 관하여 알아보십시오. BC주 내 어느 전화로도 BC211에 “211”로 연락하여 집에서 가까운 서비스와 연결하십시오. 가정 법원 절차는 매우 외로울 수 있으며 본인이 겪고 있는 것을 아무도 이해하지 못한다고 느낄 수도 있으나 수많은 여성이 지금 계신 자리에 있었으며 이 어려운 시간을 극복하게 도와줄 수 있는 사람이 많이 있습니다.



우리 사무소는 Skwxwu7mesh(스콰미시), Tsleil-Waututh(버라드), xʷməθkʷəy̓əm(머스콤) 네이션의 양도되지 않은 영토에 자리 잡고 있습니다.

516 Richards St, Vancouver, BC V6B 3A2
236-317-9000 | intake@womenslegalcentre.ca
womenslegalcentre.ca

이 안내서는 캐나다 여성 양성 평등실에서 후한 자금 지원을 받아 제작이 가능했습니다.



저자: Haley Hrymak와 Kim Hawkins | December 2020 [Korean]

Rise 직원과 자원 봉사자들 그리고 경험과 전문 지식을 공유해준 모든 사람에게 감사합니다. 번역: MOSAIC. 그래픽 디자인: Nadene Rehnby.

사진: 원주민 사진가 Melody Charlie, 어하우자트(Ahousat)에서 출생하고 성장했으며 누차누(Nuu-chah-nulth)에서 자부심을 갖고 거주 중. 웹사이트 melodycharlie.com

이 문서는 법적 조언을 포함하지 않습니다. 본인이나 아끼는 사람에게 법적 조언이 필요하면 변호사와 상담하시기 바랍니다.